

人文講演錄

# 中国文化与科学



中華書局影印  
中華書局影印  
中華書局影印  
中華書局影印  
中華書局影印  
中華書局影印  
中華書局影印



杨振宁 饶宗颐等著

## 《人文讲演录》编委会

名誉主任：周远清 张岂之

主任：陈 怡

主编：陆 挺

执行主编：徐 宏

副主编：田兆耀 周 虹

特约编辑：李忠清

总体策划：陆 挺 张 豪

组编单位：东南大学国家大学生

文化素质教育基地

人 文 讲 演 录

# 中 国 文 化 与 科 学

江苏教育出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

中国文化与科学：人文讲演录 / 杨振宁等著 . —南京：江苏教育出版社，2003.6  
(大学生文化素质教育读本)  
ISBN 7 - 5343 - 5169 - 3

I. 中... II. 杨... III. 传统文化—中国—关系—科学—青年读物 IV. G122 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 044244 号

书 名 中国文化与科学——人文讲演录  
作 者 杨振宁 饶宗颐等著  
责任编辑 吴葆勤  
出版发行 江苏教育出版社  
地 址 南京市马家街 31 号(邮编 210009)  
网 址 <http://www.1088.com.cn>  
经 销 江苏省新华发行集团有限公司  
照 排 南京理工版校对有限公司  
印 刷 南通韬奋印刷厂  
厂 址 南通南大街 97 号 电话:0513 - 5512091  
开 本 880 × 1240 毫米 1/32  
印 张 17.75  
插 页 2  
字 数 422 000  
版 次 2003 年 7 月第 1 版  
2003 年 7 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 7 - 5343 - 5169 - 3/G · 4864  
定 价 36.00 元  
邮购电话 025 - 5400774, 8008289797  
批发电话 025 - 3249327, 3249091  
盗版举报 025 - 3204538

苏教版图书若有印装错误可向承印厂调换  
邮购免收邮费，提供盗版线索者给予重奖



中国科学院外籍院士田长霖教授畅谈高等教育



杨振宁教授应邀主讲“华英文教基金——大师讲座”

春风化雨  
乐育英才

季羣林  
二〇〇三年八月



著名作家王蒙在“人文大讲堂”上演讲



台湾著名作家林清玄在东南大学演讲

著王靜菴創清華三燒墨說蓋學人  
自味甘苦之多今東南大學以百年  
校慶為契機廣延海内外名家主校  
舉陳澧<sup>其</sup>之甘苦<sup>治學</sup>之以加惠  
於諸生誠新老紀之懿舉也諸生既  
飲聞之宜抒善而與行之庶不負<sup>予</sup>  
者之謹耳壬午立秋吳小如謹識

# 目 录

□多语化与文化的多样性	1
——加利 联合国前任秘书长、国际法语国家组织秘书长	
□预期的文艺复兴工作	5
——饶宗颐 香港中文大学中国文化研究所教授	
□中国文化与科学	11
——杨振宁 著名华裔物理学家、诺贝尔奖获得者	
□王国维陈寅恪与中国现代学术	22
——刘梦溪 中国艺术研究院中国文化研究所所长、研究员	
□中国现代化的后发困境	52
——费中奇 中国社会科学院美国研究所前所长、研究员	
□五四精神和中国文化的现代化	70
——董健 南京大学文学院院长、中文系教授	
□童言无忌——王朔评金庸引发的思考	87
——宁宗一 中国武侠文学学会会长、南开大学教授	
□古墓新知	99
——庞朴 中国社会科学院历史研究所研究员	
□中国史学传统中的人文精神	120
——瞿林东 北京师范大学史学研究所所长、教授	
□精英教育和大众教育:21世纪中国高等教育发展的两个方向	136

——潘懋元 厦门大学高等教育科学研究所名誉所长、教授	
□知识经济和高等教育发展的趋势与展望	147
——田长泰 中国科学院外籍院士、美国伯克利加州大学前校长、教授	
□什么是一流大学	153
——丁学良 香港科技大学教授、哈佛大学博士	
□WTO 与中国经济	169
——刘遵义 美国斯坦福大学亚洲太平洋经济研究所教授	
□漫话鲁迅	190
——钱理群 北京大学中文系教授	
□解读文学经典的意义	215
——孙绍振 福建师范大学中文系教授	
□香港的大众文化与小众文化	231
——黄维梁 香港中文大学中文系教授	
□我读《聊斋志异》	249
——袁世硕 山东大学中文系教授	
□文人与兵事——以明清之际为例	266
——赵建国 中国社会科学院文学研究所研究员	
□中国古代小说名著与文化	280
——孙逸翔 上海师范大学人文学院院长、教授	
□庄子的视野与心境	307
——陈鼓应 台湾大学哲学系教授	
□论创建中国诠释学	323

——汤一介	<b>中国文化书院院长、北京大学哲学系教授</b>	
□“空”的哲学	342	
——楼宇烈	<b>北京大学哲学系教授</b>	
□20世纪中国哲学之反思	366	
——程世美	<b>北京大学哲学系教授</b>	
□和合学与现代哲学的创新	379	
——程立文	<b>中国人民大学哲学系教授</b>	
□中西哲学思维的不同特质	397	
——高清海	<b>吉林大学哲学社会学院教授</b>	
□重审科学与人文	426	
——吴国盛	<b>北京大学哲学系副主任、教授</b>	
□从中国传统文化的视角谈“以德治国”	456	
——周桂钿	<b>北京师范大学哲学系教授</b>	
□文学人生互证论	466	
——王蒙	<b>中国作协副主席、著名作家</b>	
□警惕屏坛媚俗艺术泛滥	483	
——仲呈祥	<b>中国文联副主席、中国电视艺委会副主任、教授</b>	
□爱使人深刻 美使人宽广	505	
——林清玄	<b>台湾著名作家</b>	
□生命与艺术	530	
——盛中国	<b>著名小提琴家</b>	
□艺术与人生	544	
——张道一	<b>东南大学艺术学系主任、教授</b>	

## **多语化与文化的多样性**

加利 联合国前任秘书长、国际法语国家组织秘书长

尊敬的校长先生、各位嘉宾，亲爱的同事们、朋友们：

首先，我要向大家表示感谢。在南京大学即将迎来百年校庆的日子里，能够如此荣幸地被授予贵校的名誉博士学位，我感到很自豪。

让我为之激动的原因有很多。

首先，我由衷地认为，大学就是我的家。置身于大学校园中，我真的感觉到就像在家里一样。今天，在南京大学的校园里，我又一次找到了这种感觉。

另外，正如校长先生刚才所说的，在我担任埃及外交部长和联合国秘书长期间，中国一直以各种方式支持和响应我的政治外交举措。因此，能与大家欢聚在此，我感到很高兴。除了官方的往来之外，从个人的角度看，我和中国这样一个伟大的国家也一直保持着浓厚的友情。我经常到中国来寻找思想的灵感，梳理思想的脉络。中华文明具有几千年的历史；在最近的 10 年中，中国的经济正以每年 9% 到 10% 的速度增长；中国有着 13 亿的人口。显而易见，中国藉此打破了西方世界和超级大国精神上的无忧状态、历史上的优越感和如今的特权地位。中国的道家讲究“清静无为”。“清静无为”并非意味着消极被动，确切地说，它是一种“善于顺其自然”的艺术。中国深受这种思想的影响，并不急于在国际上扮演首要的角色，但是我相信，在国际范围内，她将肩负起比以往更多的职责，为建立多极化的世界格局作出贡献。中国是联合国安理会的常任理事国，是数十个国际组织的成员国，前不久又加入了世界贸易组织，这一切都证明了我刚才提出的观点。

如果大家不介意的话,我还想说一说为南京大学授予我名誉博士学位而感到自豪的第三个原因。校长先生,您在刚才的致辞中对我过奖了。不过,正如您所说的,我毕生都致力于在一切有可能的地方推动对话、和谈与谅解。无论是萨达姆总统身边还是在穆巴拉克总统身边,无论是在联合国还是在国际法语国家组织,我始终坚信,和谈与对话是通往和平之路的大门。现在,我比以往更加坚信这一点。尽管这条路很长,很崎岖,而且,如果我们回顾一下中东地区悲剧性的历史,还会发现这条路有时会让人失望,但是,我们比以往任何时候都更有必要沿着这条路不懈地走下去。

这种谅解,这种对话的精神,在你们南京大学得到了完美的体现,它们体现在你们向世界开放的意愿中,体现在你们促进多语化发展的努力中。由此,我自然要向你们作出说明,我个人是如何理解多语化与文化的多样性这两个密切相连的概念的,同时也要让大家知道我多么希望在国际法语国家组织中体现这种语言和文化的多样性。

国际法语国家组织既是一个政治机构,也是一个语言机构。以法语为纽带,这一组织至今已吸纳了55个国家和政府加入。人们可以看到,在当前世界化的背景下,国际法语国家组织是一个团结、交流的绝好途径,也是提出不同意见和投入行动的绝好途径。

因为必须清醒地意识到,世界化并不仅仅局限于商贸往来或信息交流方式的全球化。从“世界化”这个词的最广泛的含义来看,它首先对文化产生直接的影响。也许,大家并不都知道,每两个星期就会有一种语言从世界上消失。随着这一语言的消失,与之相关的传统、创造、思想、历史和文化也都不复存在。是否应该将这种现象视为一种必然呢?是否应该认定世界化必然会导致语言与文化多样性的消亡呢?是否应该屈从于惟一一种语言的霸权呢?

我的回答是：不！因为多样性原本就是自然界的现实。从这一点来说，语言和文化的多样性是丰富的人类遗产中不可分割的一部分。因此，按照我的想法，国际法语国家组织的职责远不只是对法语的保护。它以保护世界的各种语言与文化为己任。除了保护人类的遗产之外，它还应该致力于实现国际范围内的民主，因为世界化进程的第二个影响就是将大部分与人类未来相关的大问题变成了世界各国共同关注的问题。这些问题中，既有关于环境保护的，也有关于控制未来人口增长的，既涉及到禁止疾病的传播，也涉及到打击有组织的犯罪和反恐斗争。显而易见，如果局限于一个国家或者一个民族的范围内，所有这些问题都是无法得到全面认识的。

我们处于一种相悖的境遇中：国家在赢得主权的同时也在失去主权。当一个国家的政治产生国际性的影响时，它便赢得了主权。当一个国家的政治在越来越多的方面更多地依赖于其他国家，尤其是依赖于凌驾于国家结构之上的新兴权力时，它便失去了主权。因此，从全球的角度来思考民主，在世界化破坏民主之前让世界化得以民主化，这是至关重要的。因此，只有国际社会的各个权力层次都行动起来，只有保护语言和文化的多样性，国际关系的民主化才能得以实施。因为，正如一国之内的民主必须依托于多党合作，国与国之间的民主也同样必须依托于语言的多样性。就此而言，国际组织中的所有正式工作语言必须得到切实的尊重，这是至关重要的。因为，如果所有的国家都说同一种语言，按照同样的方式思维和行动的话，那么国际范围内极有形成一种极权制度的危险。

我们永远也不要忘记，一门语言，它所反映的是一种文化和一种思维方式。说到底，它表达了一种世界观。如果我们听凭语言的单一化，那将会导致一种新型的特权群体，即“话语”的特权群体的出现！数十

万个决策者的世界必须是数十亿的地球居民共同参与的世界。这些居民和他们的身份、文化和语言密不可分。要帮助他们相互接受各自的文化与语言,而不是像技术官僚那样,走单一的语言的捷径,而这种语言是世界居民中绝大多数人并不熟悉的。

总之,语言的多样化是促进一种真正的和平文化的途径。给多语以应有的位置,就应该鼓励人们去学习这些语言。能说多种语言,就赋予了自己向他人和世界敞开的多种途径,就有利于思想的交流,就为文化间的对话打开了通道。如果只懂一种语言,如果只说一种语言,那么人们的存在就有可能遭受漠视。确实,我们现在已经拥有了这样的技术手段,无论在地球的另一端发生什么事情,我们都可以立即得知。但是,国际社会和人们表现出的漠视却从来没有像今天这样残酷。当今世界,在漠视、沉默和遗忘中发生了多少冲突,让一片片土地荒芜,让无辜的生灵惨遭涂炭。

因此,我坚信,教授青年一代学习多种活生生的语言,向其他文化开放和在各国人民之间展开科学与文化交流始终是保证和维护和平的最可靠的途径。

我知道,激励着你们的正是这样一种精神。从现在开始,我已经是南京大学这个大家庭中的一员了。此时此刻,作为南京大学的一分子,我向大家保证,国际法语国家组织将不遗余力地和大家一道,推动长久而有效的合作。

我们有着共同的未来。对于我们的未来,我满怀希望和信心。再一次感谢你们邀请我来到南京大学并给予我这份殊荣。

(本文为加利先生在南京大学的演讲 张晓明 译 许钧教授供稿并校译)

## 预期的文艺复兴工作

饶宗颐 香港中文大学中国文化研究所教授

许校长,各位学术界前辈、专家,首先本人得衷心感谢北大教授委员会诸位先生的推荐,给我一个难得的机会,在北大百年纪念论坛发言。记得我在年前香港举行的炎黄学术会议上谈到郭店楚简中最后部分的《语业》,可相当于庄子屡次郑重提及的“重言”(重言应当解释为keynotes,“重”不是重复)。古代政治领袖,像禹之“拜昌言”,这说明先哲是如何尊重传统。若干年来,出土简册的丰富,我亦曾多次提到未来的21世纪应该是重新整理古籍的时代,现在已正是进入2001年,我充满信心的预期21世纪将是我们国家踏上一个“文艺复兴”的时代。

长期以来,人文科学与其他先进的科学接轨,近年三代断代工程的成就,正是重要的说明。我们的历史是世界上文化持续没有间断和转换的,外人代我们操笔所写的历史,认为我们的信史,只能从商代讲起,似乎很有问题。郭店楚简中显示的虞夏相继蝉联的史实,我们何能加以抹杀?所以,我们的古代史有由我们自己重写的必要。汉字的渊源,从出土文物和各地陶器上刻画、书写的符号看来,正是文字的前身。北大现在正进行作全国各地全面的普查,这是很重要的工作。

在整理简帛经典的过程中,最令人困扰的是“异文”的复杂性。陆德明当杨隋统一南北,总结六朝人的训诂工作,编著《经典释文》一书。我曾建议我们应该利用简帛的新材料,参考清代学者对异文的研究成果,去重编一部新的《经典释文》。这不仅是语文方面的贡献,实际上也是某一语汇的探讨,是文化史重点问题来龙去脉的综合性研究的基础。这是一项很庞大的工程,以后可能引导出许多新的发现,对于了解某一

观念的产生与形成，可取得更进一步的认识。这里有一个基本问题——是“新经学”的提出。

我们现在生活在当前充满进步、生机蓬勃的盛世，我们可以考虑重新塑造我们的新的经学。世界上没有一个国家没有他们的 Bible（日本至今尚保存天皇的经筵讲座，像讲《尚书》之例）。我们的哲学史，由子学时代进入经学时代，经学几乎贯彻了汉以后的整部历史。五四以来，把经学纳入史学，只作史料来看待，不免可惜！现在许多出土的简帛记录，把经典原型在秦汉以前的本来面目，活现在我们眼前，上海博物馆购藏的楚简，诗、礼部分亦已正式公布了。过去自宋迄清的学人千方百计去求索梦想不到的东西，现在正如苏轼诗句“大千在掌握”之中，我们应该如何珍惜，再作一番整理工夫，重新制订我们新时代的 Bible。什么是“经”？是否应考虑不限于十三经？问题相当复杂，我所预期的文艺复兴，不是一二人的事，而是整个民族的事，新材料引发古旧的问题，这是时代的赐予。我们不要辜负地下的实物和考古家的恩惠。我的呼吁，可能不是我个人的想像，而是世界汉学家共同的期望。

经书是我们的文化精华的宝库，是国民思维模式、知识涵蕴的基础；亦是先哲道德、关怀与睿智的核心精义，不废江河的论著。重新认识经书的价值，在当前是有重要意义的。

“经学”的重建，是一件繁重而具创辟性的文化事业，不仅局限于文字上的校勘解释工作，更重要的是把过去经学的材料经书构成的古代著作成员，重新作一次总检讨。何者才值得称为经，有资格厕于经书之林？我的不成熟看法有下面几点：

1. 训诂书像《尔雅》，不得列作经书。
2. 与《尚书》具有同等时代与历史价值、一些较长篇而重要的铜器铭辞，可选取二、三十篇，作为弥补《尚书》的文献，《佚周书》可选部分

入于此类，二者作为《尚书》的羽翼。

3. 古代史家记言与记事分开。记言的重要，保存了许多古贤的微言大义，像《国语》一类著述可以入经。
4. 思想性重要的出土文献，可选一些像马王堆的“经法”、“五行”等。
5. 儒、道二家是中国素有文化的二大宗教思想基础，儒、道不相抵触，可以互补，各有它的优越性，应予兼容并包。《老子》、《庄子》等书原已被前人确认为经（道藏的编纂已兼收易家及一些别类的子书，但嫌太广泛，不够严格。），自当列入新的经书体系之内，作为一重要成员。

如果以后我的新经学观点，有人重视，认为有可取处的话，我这一点小意见不妨作为一点星星之火，引起大家的考虑。

希伯来圣经的文字，一向说是出于神的默感和启示(revelation)，被认为是天主的圣言。吾国早期经书，像诗、书、易，亦离开不了神。《大雅·大明》记牧野之役，有“上帝临尔，无二尔心”的充满警惕的话语。《尚书·立政》述建官之制，亦兢兢地，以“灼见三有焯(明)心，以敬事上帝”。在神道设教的时代，不能不依靠神，做任何事情，要燃烧起宗教情绪，洁净心灵，加强意志，方能有高度辉煌的成就。汤恩比写了比较二十一个文明的《历史研究》的大书，最后归结到至高精神的实体(supreme spiritual reality)，他相信这个实体便是神。评论家认为他了不起的贡献即在他提出这个精神实体给予人们最终疑惑的保证。“经”的重要性，由于讲的是常道。树立起真理标准，去衡量行事的正确与否，取古典的精华，用写实的科学理解，使人的文化生活，与自然相调协，人与人间的联系，取得和谐的境界。经的内容，不讲空头支票式的人类学，而是实际受用有长远教育意义的人智学(Anthroposophy)。

经书对现代推进精神文明的建设有积极性的重大作用。汉人比五

经为五常,《汉书·艺文志》说:“六艺之文:《乐》以和神,仁之表也;《诗》以正言,义之用也;《礼》以明体,明者著见,故无训也;《书》以广听,知之术也;《春秋》以断事,信之符也。五者,盖五常之道,相须而备,而《易》为之原。”把《乐》列在前茅,乐以致用,所谓“保合太和”、“致中和,天地位,万物育”,“和”表现了中国文化的最高理想。五常是很平常的道理,是讲人与人之间,互相亲爱,互相敬重,团结群众,促进文明的总原则。在科技领先的时代下,更当发扬光大,以免把人沦为物质的俘虏。道家以老子为首,《道德经》所讲的道德是高一层次,使人不执着于人与人之间的争执。“夫唯不争,故天下莫能与之争”。故儒家者流亦奉其书为圭臬,郭店楚简出土的儒家遗著,大家认为可能出于子思子,公孙尼子。同墓所出简册,亦有《道德经》的精选写本。刘向父亲刘德常持老子知足之计,向亦著讲《老子》四篇,惜已失传,可见前贤兼治孔、老,这是老子书必列入经的主要理由。

希腊辩师(sophists)对古典的解释,认为历史是“修辞学”的一分支学科,似有他的道理。吾国人以“文”为“史”,历史作为文学中的一门类,《文心雕龙》所以特辟《史传篇》,所谓“言之无文,行之不远”。必懂得行文的义法,然后可了然于前贤立言的要旨。换句话说,必懂得修辞的法则,然后可以言文。经学的重建,是我们推进精神文明建设的基础工作之一。

古经典旧本子的出现与整理,是弘扬我们的民族精神和先进文化的光辉,培养我们对过去知识的新的理解。我们对古典文献不是不加一字的不给以批判,而是要推陈出新,与现代接轨,把保留在历史记忆中前人生命点滴宝贵经验的膏腴,给以新的诠释。

西方的文艺复兴运动是对古典的新发掘与认识,从古代文明的研究,为人类智识引起极大的启迪,像对近东的楔形文和埃及象形文、俗